

Проект поправок 2017 к МСФМ 5: ГЛОССАРИЙ ФИТОСАНИТАРНЫХ ТЕРМИНОВ (1994-001)

Вторая консультация МККЗР

С 1 июля по 30 сентября 2018 года

Секретариат МККЗР

Региональный семинар МККЗР/ФАО

2018

3-7 сентября, Быково, Российская Федерация



Food and Agriculture Organization
of the United Nations



International Plant
Protection Convention

Обзорная информация

Поправки 2017 к МСФМ 5

1-ая консультация : с 1 июля по 30 сентября 2017

2-ая консультация : с 1 июля по 30 сентября 2018



Результаты 1-ой консультации:

- В одно определение были внесены дальнейшие изменения
- Некоторые объяснения были улучшены

Перечень поправок 2017

Дополнения

- [отсутствуют]

Пересмотры

- исследование
- Вегетационный период

Удаления

- Вегетационный сезон
- удержание
- маркировка

Пересмотр – изменения после 1-ой консультации выделены желтым цветом

“обследование(на выявление вредных организмов)”:

“Официальная процедура, проводимая в установленный период времени с целью выявления присутствия или отсутствия вредных организмов в зоне, границ или характеристик популяции вредного организма или с целью определения видового состава организмов, присутствующих в данной зоне, месте производства или участке производства»

- Хотя место производства и участок производства - это небольшие объекты в пределах «зоны», важно добавить «место производства или участок производства» в определение «обследования», чтобы уточнить, что обследования могут также проводиться на этих небольших, конкретных уровнях, поскольку они могут использоваться для создания свободных мест производства или свободных участков производства (согласно МСФМ 10), в соответствии с недавно пересмотренным МСФМ 6 (*Надзор*)

Пересмотры (никаких изменений)

“~~вегетационный период~~(~~для вида растений~~)”:

«~~Время~~ период активного роста в течении вегетационного сезона в который виды растений активно растут в данной зоне, месте производства или участке производства»

- Под словом «Растет » понимается не просто увеличение размера, но и понятие развития.
- Добавление фразы «в зоне, месте производства или участке производства» необходимо для того, чтобы передать идею о том, что период роста зависит от местных условий выращивания (например, период выращивания растения может быть различным в полевых условиях и в теплице). Это важно для стран, когда они устанавливают свои фитосанитарные требования к импорту или проводят фитосанитарные действия.

Удаления - рекомендации неизмененные после 1-ой консультации

“вегетационный сезон”:

“Период или периоды года, в который растения активно растут в данной зоне, месте производства или участке производства”

“удержание подкарантинного материала”:

“Применение фитосанитарных мер в отношении подкарантинного материала, чтобы предотвратить проникновение вовне вредных организмов”

“маркировка”:

“Международно признанная официальная печать или клеймо на подкарантинном материале, удостоверяющая его фитосанитарный статус”

Для получения дополнительной информации о проекте поправок 2017 года к МСФМ 5, пожалуйста, также обращайтесь к:

- Отчету декабрьских совещаний **Технической группы экспертов по Глоссарию** за 2016 и 2017 годы
- Отчету для **Комитета по стандартам** май 2017 года и совещаниям **Рабочей группы комитета по стандартам (SC-7)** май 2018 года

Контакты

Секретариат МККЗР

Продовольственная и сельскохозяйственная организация
ООН

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Рим, Италия

Тел.: +39-0657054812

Email: IPPC@fao.org

Веб-сайты:

www.fao.org

www.ippc.int

